

# Baumgartner Nachrichten



Offizielles Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Baumgarten  
Ausgabe: Frühling 2015



## Neue Startwohnungen und Reihenhäuser



Gegenüber der derzeitigen Wohnanlage entstehen schon bald attraktive neue Wohnmöglichkeiten .. Infos im Blattinneren

© Martin Reiterich

Namens der Bediensteten und des Gemeinderates wünsche ich allen Baumgartnerinnen und Baumgartnern ein angenehmes und frohes Osterfest sowie einen tollen Start in den Frühling!

Općina Pajngrt želji svim Pajngrčankam i Pajngrčanom srčne Vazmene svetke!

Ihr Bürgermeister / Vaš načelnik

Kurt Fischer



**Werte Baumgartnerinnen und Baumgartner,  
liebe Kinder und Jugendliche!**

Wie jedes Jahr war auch heuer die Flurreinigung der offizielle Start in das Frühjahr. Ich bedanke mich bei allen Teilnehmer/innen sehr herzlich für ihre Mitarbeit um ein schönes und sauberes Baumgarten.

Die Gemeindebediensteten haben schon im Winter wichtige Vorarbeiten geleistet, damit unser Baumgarten im Frühjahr wieder so richtig aufblühen kann.

Damit in unserem gepflegten Ort auch genügend Wohnraum zur Verfügung steht, hat der Gemeinderat bereits im vorigen Jahr mit der Umwidmung in der Grabengasse die Voraussetzung für den Bau von weiteren Wohnungen und Reihenhäusern geschaffen.

Ein weiteres wichtiges Vorhaben in diesem Jahr ist die Neugestaltung des Kinderspielplatzes hinter dem Löschteich. Damit alles auch wirklich kindergerecht erledigt wird, haben bei der Planung und Umsetzung die Eltern gemeinsam mit den Kinderfreunden Baumgarten die Federführung übernommen. Auch hier bedanke ich mich bei allen für ihre guten Ideen und den großartigen Einsatz zum Wohle unserer Kinder.

Bürgerbeteiligung ist der Schlüssel für eine erfolgreiche Zukunft. Daher freue ich mich über jede gute Idee und Anregungen aus der Bevölkerung, wie wir unser Baumgarten noch schöner und lebenswerter gestalten können.

Neben den vielen Arbeiten, die Tag für Tag von den Gemeindebediensteten erledigt werden, sind in diesem Jahr auch weitere Sanierungsarbeiten des Straßenbelages und bei der Straßenbeleuchtung vorgesehen.

Durch die gute Zusammenarbeit mit unseren Nachbargemeinden ist es gelungen den ausufernden Pendlerverkehr einzudämmen. Seit 31. März 2015 ist der Verbindungsweg Schattendorf/Agfalva von 05.00 bis 08.00 Uhr und von 16.00 bis 19.00 Uhr gesperrt. Diese Verbindungsstraße wurde geschaffen, um die nachbarschaftlichen Beziehungen zu fördern – und dies ist auch weiterhin möglich. Der Transitverkehr darf nicht mitten durch die Gemeinden geleitet werden, sondern muss auf den bereits bestehenden Umfahrungsstraßen bleiben. Deshalb habe ich auch bei allen Gesprächen mit Behörden und Verkehrsexperten darauf hingewiesen, dass eine Öffnung der sogenannten „Weißen Straße“ für Baumgarten und seine Bewohner/innen nicht in Frage kommt.

Ich wünsche allen Baumgartnerinnen und Baumgartnern einen guten Start in die wärmere Jahreszeit und ein Frohes Osterfest

**Vaš načelnik    Ihr/Euer Bürgermeister  
Kurt Fischer**

# Gemeinsam ist es schöner ...

## 25. Jänner: Würdige Feier und Glückwünsche



Auf Einladung der Gemeinde Baumgarten fanden sich Jubilare des erstens Quartals 2015 beim Heurigen Reiff ein, um gemeinsam zu feiern. Im Bild oben sehen wir in der ersten Reihe: Apollonia Mangold, Agnes Hausmann, Regina Adam, Anna Kreamsner; stehend: Vizebgm. Kurt Rothleitner, Johanna Hombauer, Monika Pichler, Bgm. Kurt Fischer, Rudolf Aigner und Johann Kreamsner.

**Wir gratulieren sehr herzlich!!**



**MAIL BOXES ETC.®**

**Versand · Verpackung · Grafik · Druck**

Ruster Straße 120, 7000 Eisenstadt  
Tel.: 02682 / 98272, [www.mbe.at](http://www.mbe.at)

**Spezialangebote für Veranstaltungen -  
Plakate, Eintrittskarten, Flyer usw.**

z.B. 100 Stk. A1 Plakate in Farbe 199 € netto

**Aktionspreise Briefpapier, bedr. Kuverts**

z.B. 2.500 Stk. A4 Briefpapier in Farbe 125 € netto

### Versand- und Verpackungsservice

- Weltweites Versandservice für Pakete und Dokumente
- Express-Kurierdienste
- Verpackungsservice
- Verpackungsmaterial
- Internetverkäufe

### Grafik- und Druckservice

- Grafik und Design
- Mailings
- Digital- und Offsetdruck
- Farbkopien
- Endverarbeitung

### Postfachservice

- Postfachservice
- Postmanagement für Briefe, Faxe, Pakete
- Mail-Check®
- Professionelle Geschäftsanschrift

# Für eine saubere Landschaft

**Pajngrt aktivan – Baumgarten aktiv organisiert Flurreinigung**



Christine Bauer, Regina Adam, Dieter Bauer, Tina Bauer, Norbert Rojatz, Peter Bauer, Johann Pichler, Elisabeth Neuwirth, Manuela Gombotz, Gerhard Mangold, Franz Gombotz, Leonie Gombotz, Felix Gombotz, Petra Duras, Peter Duras, Friedrich Maron, Ulrike Fischer, Fabio Fischer, Doris Rojatz, Christl Presich, Monika Pichler, Rosalinde Knotzer, Kurt Fischer und Edith Pichler kümmerten sich bei der **Flurreinigungsaktion** am 28.3.2015 um den Mist der anderen Leute! Herzlichen Dank für diesen persönlichen Beitrag zu einer sauberen Umwelt!

**NEU ab 01. APRIL 2015**



**ÖFF. NOTAR**

**DR. GERHARD HAUER**

7210 MATTERSBURG, Hauptplatz 3

Neue Telefon-Nr.: **02626/65434**

Neue Fax-Nr.: **02626/65434 DW 25**

Neue e-mail-Adresse: **office@notariat-hauer.at**

**DER NOTAR**



**Erste-Hilfe Kurs**

Die Freiwillige Feuerwehr Baumgarten organisiert in Zusammenarbeit mit der Rot-Kreuz Ortsgruppe Baumgarten einen 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurs. Starten soll dieser bereits im April. Interesse?

Anmeldungen ab sofort bis längstens 17. April 2015 am Gemeindeamt (Tel. 02686 2216)

# Iz života fare – Pfarre aktuell



**Technische Belange:** im Oktober 2014 wurden eine neue **Taufkanne** und **Taufschale** angeschafft. Die **Außenfenster** am Pfarrhof mussten witterungsbedingt frisch gestrichen werden. **Malerarbeiten** am **Sockel der Pfarrkirche** wurden im November 2014 durchgeführt.

Recht herzlichen **Dank** allen, die den Pfarrhof zur **Kanonischen Visitation** wieder auf Hochglanz gebracht haben. Svim veliko Bog plati!

Ein neuer **Garderobekasten**, 4 türlich, wurde - in erster Linie für die Dreikönigsgewänder - angefertigt. Das bisherige **Apostelkreuz** beim Öden Kloster musste durch ein neues (massiv in Lerche) ersetzt werden, da schon grobe Mängel aufgetreten sind.

**Statistik 2014:** 4 Taufen, 4 Trauungen und 11 Begräbnisse

Die **Dreikönigsaktion** wurde wie alljährlich am 6. Jänner 2015 durchgeführt. Die Organisation lag wieder in den bewährten Händen von Frau VL Hildegard Resatz. Das diesjährige Ergebnis: 3.570,00 EURO

Am 25. Jänner 2015 fand in der hl. Messe die **Vorstellung der Erstkommunikanten** (1 Bub, 3 Mädchen) statt. Die Gestaltung übernahmen Frau Religionslehrerin Rebekka Gassner und der Chor „Die, die sich aufdrängen“.

**Kanonische Visitation und Firmung.** Am 22. Februar 2015 führte **Diözesanbischof Dr. Ägidius Zsifkovics** die Kanonische Visitation und Firmung durch. Der Musikverein „Heimattreue Baumgarten“ und die Freiwillige Feuerwehr nahmen zum Empfang vor der Kirche Aufstellung. In der Kirche begrüßten den Herrn Bischof die Firmlinge Leonie Gombotz und Lukas Stahleder, Ratsvikar Johann Dörner,



Bürgermeister Kurt Fischer und Ortsseelsorger Mag. Johan Karall. Die hl. Messe wurde von Prof. Stefan Hausmann, „seinem“ Chor aus Zagersdorf, dem Organisten Aaron Laun und der Tamburizzakapelle Baumgarten/Pajngt gestaltet. Während der Agape am Kirchenplatz spielte die Tamburizza auf. Am Programm standen noch die Gespräche des Herrn Bischofs mit dem Gemeinderat und dem Pfarrgemeinderat. Unsere 6 Firmlinge (2 Mädchen und 4 Burschen) wurden von Hildegard Resatz auf das Sakrament vorbereitet.

## Termine zu Ostern / Vazam:

<b>Karfreitag</b> , 03.04.2015	09.00 Uhr	Kreuzweg
	15.00 Uhr	Feier des Leidens und Sterbens Christi anschließend Gelegenheit zur Beichte
<b>Karsamstag</b> , 04.04.	18.30 Uhr	Osternachtfeier – Speisensegnung
<b>Ostersonntag</b> , 05.04.	04.00 Uhr	Bogainskanje žen
	08.00 Uhr	Bogainskanje muži
	09.00 Uhr	Hochamt

# Amtliches, Verlautbarungen

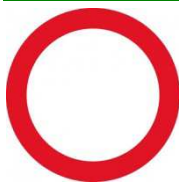
## Offizielle Mitteilungen und aktuelle Infos

### Straßensperre zwischen Schattendorf und Agfalva

bringt den Baumgartner/innen ein Mehr an Sicherheit und Ruhe

Nach langer Diskussion, der Verabschiedung diverser Petitionen in den Gemeinderäten und nach hartnäckigem Dranbleiben unserer Verantwortlichen ist es nun endlich soweit.

**Ab sofort ist die Grenzstraße zwischen Agendorf und Schattendorf werktags (Montag bis Freitag) von 05 bis 08 und von 16 – 19 Uhr gesperrt.**



Der Transit- und Pendlerverkehr ist damit hoffentlich Geschichte, mehr als 2300 Pkw's täglich waren und sind einfach zu viel des Guten.

Die Sperre zu den o.a. Zeiten **gilt nicht** für Fußgänger/innen, Radfahrer/innen und landwirtschaftliche Fahrzeuge. Die nachbarschaftlichen Beziehungen sind so weiterhin möglich und erwünscht, zumal an Samstagen, Sonn- und

Feiertagen das Befahren des Weges ohne Einschränkungen erlaubt ist.

Bürgermeister Kurt Fischer betont, dass er in diesem Zusammenhang sehr deutlich gegen einen Ausbau der sogenannten „Weißen Straße“ ist. Dadurch soll verhindert werden, dass „auf Umwegen“ doch wieder Pendlerverkehr zur Ortsdurchfahrt von Baumgarten angelockt wird.

### Ablesung der Wasserzähler in Baumgarten



Grundlage für die Erstellung des jährlichen Wasserabgaben-Bescheides ist die Ablesung der Zähler. Aus diesem Grund ist jeder Haushalt zu besuchen, um den aktuellen Wasserzählerstand fest zu halten. Die Bediensteten des Wasserleitungsverbandes werden die notwendigen Arbeiten

**in der Zeit von 13. bis 24. April 2015**

durchführen. In diesem Zusammenhang ersuchen wir, den Wasserleitungsverband für eine reibungslose Durchführung bei den Arbeiten zu unterstützen.

### Landtagswahlen am 31. Mai 2015 mit einer Neuheit

Das **Wahllokal** im Gemeindeamt ist **am Wahltag (= Sonntag) von 08.00 bis 14.00 Uhr** für die Stimmabgabe geöffnet.

Erstmals können Sie Ihre Stimme am **vorgezogenen Wahltag** abgeben, und zwar ist dies am **FREITAG, 22. Mai 2015** in der Zeit von **17 - 19 Uhr**.

Wahlkarten können vom **24. März 2015 bis zum 27. Mai 2015 (24 Uhr)** beantragt werden, der Versand erfolgt voraussichtlich ab **04. Mai 2015**

Die Gemeinde Baumgarten bietet für alle Wahlgänge, Befragungen und Abstimmungen den elektronischen Wahl- oder Stimmkartenantrag an. Ab sofort ist daher die Beantragung einer Wahlkarte online mit „Handy-Signatur“ auf Ihrem Mobiltelefon oder Ihrer e-Card mit Bürgerkartenfunktion möglich.

# Aus der Gemeindestube

## Wichtiges der letzten Wochen und Monate

### Beschlüsse des Gemeinderates, Informationen zu div. Sachthemen, u.a.

<b>Voranschlag 2015</b>	Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 1,27 Mio Euro	
<b>Rechnungsabschluss 2014</b>	Soll-Einnahmen	1,50 Mio. Euro
	Soll-Ausgaben	1,29 Mio Euro
	Soll-Überschuss	208.000 Euro

**Flächenwidmungsplanänderungen** (mittlerweile in Rechtskraft erwachsen): u.a. für das Wohnbauprojekt in der Grabengasse, Erweiterung von Wohnbaulandflächen im Hausgartenbereich zur Verdichtung des Ortskernes (im Bereich Renner/Sportplatzgasse, Klostergasse), diverse Anpassungen zwischen Hauptstraße und Hintere Gartengasse.

**Erklärung von Aufschließungsgebiet zu Bauland-Wohnen:** in zwei Fällen (Klostergasse, Ziegelofengasse) hat der Gemeinderat aufgrund konkreter Bauabsichten Verordnungen zu Grundstücken erlassen, wonach diese nach jeweiligem Inkrafttreten **zur Bebauung zur Verfügung stehen**.

**Beförderungsvertrag - Verein Discobus** (Änderung und Neufassung nötig, da ab Ende letzten Jahres anstelle des Postbusses die Firma Blaguss den Transport besorgt)

Abschluss von **Verträgen mit den Gemeinden Draßburg und Schattendorf bezüglich Kinderbetreuung** (zwar gab es schon länger entsprechende Gemeinderatsbeschlüsse in den jeweiligen Gemeinden, aufgrund geänderter Gesetzeslage wurden diese nun als gegenseitige Vereinbarungen schriftlich festgehalten)

#### **Personalangelegenheiten:**

Einvernehmliche Lösung des Dienstverhältnisses mit VB Steinwender  
Besetzung des ausgeschriebenen Dienstpostens eines Gemeindearbeiters (in geheimer Wahl, es gab insgesamt 9 Bewerber) mit **Gerhard Mangold**. Dienstantritt erfolgte am 23. März 2015. Wir wünschen unserem neuen Mitarbeiter viel Freude und Kraft bei der neuen Herausforderung.

#### **Ortsbachverrohrung – Sanierung im Bereich Grabengasse/Hauptstraße**

Das Kanalprojekt wurde mit der Wasserrechtsbehörde, Experten und den betroffenen Grundstückseigentümern besprochen. Zwischenzeitlich liegt die wasserrechtliche Bewilligung für die Sanierung der Bachverrohrung vor. Da es um viel Geld geht, sind noch weitere Experten zu hören, damit die effektivste Form der Umsetzung gewährleistet ist.

#### **Windpark – Sanierung der Wege**

Mit dem Auftrag zur Sanierung der Wege (an die Energie Burgenland) im und rund um den Windpark wird noch bis zum Sommer zugewartet. Hintergrund: derzeit herrscht noch keine Klarheit darüber, ob im Gemeindegebiet Zagersdorf ebenfalls Windräder errichtet werden oder nicht. Falls ja, soll die Baustellenzufahrt über Baumgartner Seite erfolgen und daher wäre eine Wiederherstellung zum jetzigen Zeitpunkt nicht sehr sinnvoll.

#### **Straßensanierungen:**

Im Herbst 2015 sollen nach derzeitigem Stand die Rosengasse und die Dr. Karl Renner-Gasse eine neue Straßendecke erhalten.



## English in action

Alltagsgespräche, Aktivitäten, spielerisches Lernen und vieles mehr .....

5 Tage lang hatten die Schüler/innen in Schattendorf die Möglichkeit, ihre Englischkenntnisse mit Hilfe von **native speakers** zu vertiefen.

Extra aus England angereist waren die drei native speakers sehr bemüht, unseren Schülern die englische Sprache mit Hilfe von unterschiedlichsten Lernmitteln auf spielerische Art und Weise näherzubringen.

Die Palette reichte von Dialogen in Partnerschafts- und Gruppenarbeit, Grammatiksequenzen, Hintergrundinformationen zu Großbritannien, Bühne und Spiel mit abschließender Show und vielem mehr. Dank der Gruppengröße von ca. 11 Kindern pro Kurs stand einem intensiven Lernprozess nichts im Wege.



### Einladung zum Tag der offenen Tür

Freitag, 15. Mai 2015  
Beginn: 9:00



#### PROGRAMM

- 9:00: Festakt zur Eröffnung der Anlage zur Klärschlammbehandlung und Energieoptimierung
- 9:00 - 17:00: Tag der offenen Tür mit
- Führungen durch die neue Anlage
  - Live-Musik (Edelhof-Musikanten)
  - Speisen und Getränken
  - Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie mit „Willi Wulkafrosch“

Ort: Gelände des Wasserverbandes Wulkatal in Wulkaprodersdorf, Wulkawiesen

Weitere Informationen: T: 02687/62339-0 (WV Wulkatal)  
[www.wv-wulkatal.at](http://www.wv-wulkatal.at) | [www.awv-eisenstadt.at](http://www.awv-eisenstadt.at)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

DIGITALES ÖSTERREICH

AB SOFORT DIREKT IN  
IHRER GEMEINDEAMT!

BITTE UM VORANMELDUNG unter 02686/2216 bzw.  
per Email: [stefan.hausmann@baumgarten.bgld.gv.at](mailto:stefan.hausmann@baumgarten.bgld.gv.at)  
Weitere Infos auf <http://www.baumgarten.gv.at>



Ihre  
elektronische

Unterschrift – hier

und  
jetzt

kostenlos

aktivieren!



Registrierungsstelle

[www.handy-signatur.at](http://www.handy-signatur.at)

Arbeitnehmerveranlagung und Steuererklärung mittels FinanzOnline • Versicherungsdaten, Pension und Kindergeld bei der Sozialversicherung • Anmeldung, Ummeldung und Abmeldung eines Gewerbes • Strafregisterauszug • Staatsbürgerschaftsnachweis • Meldebestätigung • Geburtenbuch/Geburtsurkunde • Studienbeihilfe • Wahlkarte • Elektronische Zustelldienste • u.v.m.  
Details unter [www.help.gv.at](http://www.help.gv.at)



## Kanonische Visitation

Am 22. Feber 2015 stattete der Diözesanbischof auch dem Gemeindeamt einen Besuch ab. In freundlicher Atmosphäre tauschten hier Kirchen- und Gemeindevertreter ihre Gedanken zu aktuellen Themen aus.



Diözesanbischof Ägidius J. Zsifkovics, Pfarrer Mag. Ivan Karall mit den Vertreter/innen der Gemeinde Baumgarten.

## Kinderfasching



Kunterbunt war das Treiben am Maskenball der **Kinderfreunde Baumgarten**. Unsere Jüngsten hatten – so wie immer – reichlich Spaß und wollten am 15. Feber so gar nicht nach Hause gehen!



## Kochworkshop



Unter dem Thema „**Gesund kochen – schnelle Rezepte – vegan und vegetarisch**“ stand der Workshop am Ende letzten Jahres.

Nach einer theoretischen Einführung durch Diätologin **Birgit Brunner** wurde nach vorgegebenen Rezepten gekocht. Die 12 Workshopteilnehmer/innen bereiteten je 2 Speisen zu: Suppen, Aufstriche, Haupt- und Nachspeisen.



Danach wurde ein Buffet angerichtet und alles gemeinsam Gang für Gang verkostet. Es gab: Bohnenaufstrich, Humus, Linsen-Apfel-Aufstrich, Roter Rüben Aufstrich, Apfel-Selleriesuppe, Rote Rübensuppe, Chili con Soja (Foto), Semmelknödel mit Tofu-Linsen, Saure Rüben, Porree-Linsen-Strudel, Apfel-Haferflocken-Knusper-Muffins, Kaiserschmarren, Vollkorn-Marmorgugelhupf.

Übrigens: der **nächste Kochworkshop** ist für **Samstag, den 20. Juni 2015** geplant! Infos zur Anmeldung folgen noch rechtzeitig!

**kabelplus**  
WEB . TV . TEL

**VOLLE WÄSCH  
DOWNLOADEN!**

- Superschnell surfen
- Riesenauswahl an TV-Programmen
- Telefonieren ohne Grundgebühr

WEB +  
TV + TEL

**6 MONATE  
GRATIS!\***

\* Aktion gültig bis 30.04.2015 bei Neuanschaffung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET), 6 Monate gratis Grundtarif bei 24 Monaten Vertragsdauer. Exklusives Entgelt für Kabel Premium TV, Kabel TEL, Gestörventgelt, Anschaffungskosten digitaler Kabelbox, Smartcard, Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr und Anschlussentgelt im Wert von 69,90 Euro. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barabläse nicht möglich.

[www.kabelplus.at](http://www.kabelplus.at)  
0800 800 514

## Attraktives und günstiges Wohnen daheim OSG plant Errichtung von Startwohnungen und Reihenhäuser

Nach Abschluss des Widmungsverfahrens hat die **Oberwarter Siedlungsgenossenschaft** die Planungen für ein neues Projekt in der **Grabengasse** in Angriff genommen. Einen ungefähren Planungsüberblick geben die Bilder auf dieser Seite. Schon bald werden **konkrete Zahlen** mit einem genauen **Zeitplan** zur Verfügung stehen. Interessierte können sich selbstverständlich jetzt schon bei uns bzw. der OSG melden.  
**Geplante und geschätzte Fertigstellung der Objekte: Herbst 2016**

**Bauen und Wohnen  
im Burgenland**

**JETZT FAN WERDEN ...**  
... vielleicht findest Du bei uns  
Deinen Wohntraum!

*Klick Dich rein!*  
[www.facebook.com/OSGWohnBLOCK](http://www.facebook.com/OSGWohnBLOCK)

**Oberwarter Siedlungsgenossenschaft**

7400 Oberwart, Rechte Bachg. 61 Tel: 03352/404, Fax: DW-20 email: oberwart@osg.at	7000 Eisenstadt, Bahnstraße 45 tel: 02682762354, Fax: DW -14 eisenstadtsog.at	7100 Neusiedl/See, Reitschacher 1/15 Tel: 02167/20799, Fax: DW-14 neusiedl@osg.at
---	---	---

Die OSG errichtet Wohnungen und Reihenhäuser mit höchster Lebensqualität.

[www.osg.at](http://www.osg.at)

# Kostenlose Erstberatung in Rechtsfragen direkt am Gemeindeamt

Mit unserer Hilfe durch den österreichischen Paragraphendschungel

Thema:

## ERBEN und VERERBEN



### Worauf Sie achten sollten

Eine reibungslose Erbfolge hängt von den zu Lebzeiten getroffenen Verfügungen ab. Sie sollten daher für sich klären, wer Ihre Erben sein sollen und was Sie wem hinterlassen möchten.

Es gibt mehrere Möglichkeiten, Ihren Nachlass zu regeln. Sie können in einem Testament Ihre Erben einsetzen, Sie können daneben auch einzelne Vermögensstücke bestimmten Personen vermachen. Sie können weiters Sachen auf den Todesfall schenken oder einen Erbvertrag abschließen.

Für letztwillige Verfügungen sieht das Gesetz Formvorschriften vor. Werden sie nicht eingehalten, ist die Verfügung nicht wirksam. Das Original Ihrer letztwilligen Verfügung muss sicher (zB beim Rechtsanwalt) verwahrt werden, nach Ihrem Ableben gilt nur das Original.

Bedenken Sie, dass es Personen gibt, denen Sie etwas hinterlassen müssen. Ehepartnern, eingetragenen Partnern, Kindern und in bestimmten Fällen auch Eltern steht der sogenannte Pflichtteil zu. Für den Pflichtteil kann und soll in der letztwilligen Verfügung Vorsorge getroffen werden.

Eine Enterbung, also der Entzug des Pflichtteils, ist nur bei Vorliegen besonderer Umstände möglich. Eine Beratung ist in diesem Fall unerlässlich.

Bedenken Sie, dass Mietrechte an Wohnungen nur an bestimmte Personen übergehen können und auch nur bei Vorliegen bestimmter Voraussetzungen.

### Wie Sie Ihr Rechtsanwalt unterstützt: Ihr Rechtsanwalt

berät Sie darüber, welche Verfügungen aufgrund Ihrer Familien- und Vermögenssituation die geeignetsten sind

informiert Sie über die anfallenden Kosten und hilft Ihnen, diese so gering wie möglich zu halten

verfasst die letztwillige Verfügung formgerecht.

kümmert sich um die ordnungsgemäße Registrierung Ihrer letztwilligen Verfügung in einem Testamentsregister, zB im Testamentsregister der österreichischen Rechtsanwälte. Diese Registrierung dient der Auffindbarkeit erbrechtsbezogener Urkunden im Verlassenschaftsverfahren.

### Was Ihr Rechtsanwalt von Ihnen benötigt:

Kopie bestehender Testamente bzw. Vermächtnisse

Daten der Personen, denen Sie Vermögen hinterlassen wollen

Angaben und Unterlagen über Ihr Vermögen



LACKNER & HAUSMANN  
RECHTSANWÄLTE OG

RECHTSANWALT  
MAG. ADALBERT HAUSMANN

ESTERHÁZYPLATZ 6a, 7000 EISENSTADT  
TEL 02682 64044-23, FAX DW 30  
E-MAIL kanzlei@lh-anwalt.at

#### Unser Service:

Nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung können Sie einmal im Monat eine **kostenlose Erstberatung in Rechtsfragen** direkt im Gemeindeamt Baumgarten in Anspruch nehmen.  
Auskunft unter 02686 /2216

# Aus unserem Standesamt:

## Zuletzt (Ende 2014, 1. Quartal 2015) erblickten

**Adriano Marić** (Dr. Karl Renner-Gasse 3) am 21. Dezember 2014,  
**David Ivan Braunschier** (Arbeitergasse 9) am 19. Jänner 2015 und  
**Valentin Dankić** (Schulgasse 2) am 07. März 2015



**das Licht der Welt! Glückwunsch an die Eltern!**

## Sterbefälle, Baumgarten trauert um:

* 27.05.1926 † 26.12.2014	<b>Petronella Fischer</b> , Grabengasse 18
* 29.02.1920 † 06.01.2015	<b>Romana Makovits</b> , Dr. Karl Renner-Gasse 27
* 03.04.1931 † 29.01.2015	<b>Rudolf Gold</b> , Hauptstraße 1
* 10.04.1927 † 31.01.2015	<b>Agnes Makovich</b> , Arbeitergasse 12
* 04.11.1934 † 15.03.2015	<b>Hilde Tobler</b> , Klostersgasse 12
* 22.07.1951 † 27.03.2015	<b>Maria Reiterich</b> , Schulgasse 2

## Die Große ORF-Burgenland Tour 2015 (4. – 10. Juni) zu Gast in Baumgarten / Pajngrt

**Samstag, 6. Juni 2015**

**Start und Ziel beim Öden Kloster**

Alt und Jung aus Fern und Nah´ sind zum Mitwandern und/oder Feiern eingeladen!

Ab **08.00 Uhr** wird beim Kloster ein **zünftiges Frühstück** serviert, danach geht es **ab 09 Uhr** gemeinsam mit den ORF-Stars über **Schattendorf** und **Agfalva** (mit Labestationen) zum **Paulinerkloster nach Wandorf**.

Nach einem Mittagessen im schönen Klostersgarten führt uns der Weg nach **Sopron**, und schließlich nach einer **Sonderzugfahrt** wird uns der Musikverein Heimattreue Baumgarten am Bahnhof empfangen. Um **ca. 18 Uhr** trifft die Wandergruppe **wieder beim Kloster Baumgarten** ein und dort erwartet die Besucher/innen ein echtes **Dorffest** mit Musik, interessantem Rahmenprogramm der Baumgartner Vereine und aus dem Naturpark; das Fernsehen ist im Rahmen von Burgenland-Heute LIVE dabei und kulinarisch werden auch keine Wünsche offen bleiben. Ein buntes Programm für alle Altersgruppen!



## Alle können mitmarschieren und feiern!

Dass die Große Burgenland Tour 2015 neben Pamhagen, Rust, Schloss Lackenbach, Hannersberg, Heiligenbrunn und Schloss Tabor auch in Baumgarten Station macht ist für uns eine große Ehre und Ansporn, ein guter Gastgeber zu sein! Wir bedanken uns jetzt schon bei all jenen, die zum Gelingen beitragen und hoffen auf viele Gäste!